



czwartek, 28 lutego 2013

39/13

### AKTUALNOŚCI:

#### **BURZLIWIE O OPŁACIE**

**Sesja Rady Miasta Krakowa trwała 7 godzin. Radni podjęli 19 uchwał, a cztery projekty procedowali podczas pierwszych czytań.**

Gorącą dyskusję, nie tylko pośród radnych wywołał przedstawiony przez prezydenta sposób naliczania opłaty za wywóz odpadów komunalnych. O losie uchwał w tej sprawie radni zadecydują podczas kolejnej sesji RMK, która odbędzie się w środę 13 marca, o godz. 10.

Podsumowanie obrad:

[https://www.bip.krakow.pl/?bip\\_id=1&mmi=11966](https://www.bip.krakow.pl/?bip_id=1&mmi=11966)

---

**Poniżej przedstawiamy opinie niektórych radnych na temat metody naliczania opłaty za wywóz śmieci, które padły podczas środowej sesji RMK:**

- O odbyliśmy cztery posiedzenia Komisji Infrastruktury na ten temat – mówi radna **Teodozja Maliszewska z Klubu Radnych PO**. – Mnóstwo pytań, wyjaśnień, slajdy, prezentacje i ciągle to samo! Znam już na pamięć wszystkie argumenty MPO. A co z segregacją odpadów w blokach? – radna Maliszewska kontynuuje listę zastrzeżeń do projektów. – Co to za zachęta, gdy zniżka jest niewielka! Dlatego jestem zwolenniczką naliczania wedle liczby osób, którą można łatwo sprawdzić. Wspólnota mieszkaniowa wypatrzy każdego. A najlepszym gwarantem tej metody jest uciążliwość skarbówki – podsumowuje radna Maliszewska.

– Przede wszystkim, trzeba wiedzieć, że nie mówimy o formie podatku, ale opłacie za usługę. Nie może być tak, że nie wiemy za co płacimy. Rachunek za prąd oblicza się wedle zużytych kilowatów, gaz i wodę metrów sześciennych. Śmieci można obliczać wedle pojemników lub osób. To pozwoli racjonalnie obliczyć opłatę z tego tytułu. Uszczelnienie systemu na pewno będzie mieć wpływ na cenę. Ważne, by opłatą objęci byli wszyscy mieszkańcy Krakowa, nie tylko ci zameldowani - **tłumaczy Adam Migdał, Przewodniczący klubu Przyjazny Kraków.**

**Marcin Szymański z klubu PiS** pytany o alternatywę mówi:

– Mam naprawdę alternatywną alternatywę. Niezależnie od tego jaką metodę przyjmujemy, a nie ma stuprocentowo sprawiedliwej, powinno się wprowadzić rabaty dla tych, którzy będą segregować. Zakładam, że statystyczny krakowianin postępuje racjonalnie, ma dwa worki – czarny i żółty. Każdy z nich mógłby być oznakowany osobistym kodem paskowym, wklejanym od wewnątrz żeby nie dało się oszukiwać. Im więcej posegregowanych odpadów, tym większa zniżka. Oczywiście do pewnego racjonalnego poziomu – kwituje Marcin Szymański.

**Wojciech Wojtowicz, Przewodniczący Komisji Infrastruktury z klubu radnych PO** podczas „śmieciowej” dyskusji przedstawił własną prezentację. Proponuje nie jedną, a dwie wzajemnie uzupełniające się metody. – Sposób liczenia od pojemnika obejmie 80 proc. mieszkańców, przedsiębiorstw oraz instytucji. Wszyscy będą objęci opłatą od faktycznej ilości odpadów. Natomiast druga metoda - od gospodarstwa domowego w zależności od osób w nim zamieszkałych obejmie pozostałe 20 proc. Co ważne, umożliwi zastosowanie stawek progresywnych, co będzie ulgą dla rodzin wielodzietnych. Będzie maleć do 7 osób, a powyżej będzie stała. Aby objąć systemem całe miasto konieczne jest wykorzystanie obu metod – mówi Wojciech Wojtowicz.

---

## **RADNI INTERPELUJĄ**

**Poniżej niektóre spośród interpelacji zgłoszonych przez radnych w czasie 68. sesji RMK:**

**Barbara Nowak** pytała tradycyjnie o sprawy oświaty i administrowania szkołami. – Trwa druga fala likwidacji szkolnych stołówek. W związku z tym proszę o informację jak po sześciu miesiącach wygląda funkcjonowanie tych, które przekazano agentom? Czy ceny wzrosły? Na jak długo podpisano umowy? – pytała radna Nowak.

**Krzysztof Durek** pytał o ogrzewanie przedszkola przy ul. Stawowej. Rodzice skarżą się, że w poniedziałki jest w nich zimno po weekendowych oszczędnościach, w związku z czym dzieci często się przeziębają.

**Józef Pilch** wrócił do interpelacji sprzed dwóch lat, dotyczącej ogródków działkowych i placów zabaw dla dzieci, na obszarze których miasto wydaje deweloperom zezwolenia na budowy.

**Mirosław Gilarski** zaproponował stworzenie we współpracy z Instytutem Pamięci Narodowej programu edukacyjnego dla dzieci i rodziców na temat krakowskich pomników i ich bohaterów. Pytał również o pozwolenia na wycinkę drzew w Podgórkach Tynieckich (okolice planowanej spalarni i w pobliżu Zakrzówka).

**Agata Tatara** odniosła się do artykułu prasowego, w którym napisano, że Zarząd Infrastruktury Komunalnej i Transportu wyremontował chodnik znajdujący się na prywatnej posesji, który następnie został ogrodzony przez właściciela. Jej pozostałe interpelacje dotyczyły spraw edukacji: funkcjonowania doradztwa metodycznego, nieutworzenia krakowskiego centrum rozwoju edukacji, późnego umieszczenia na stronie Magiczny Kraków informacji o rekrutacji sześciolatków.

**Wojciech Wojtowicz** krytycznie ustosunkował się do logotypu KRK stanowiącego element systemu identyfikacji wizualnej Krakowa. Zasugerował częściowy powrót do wcześniejszych znaków.

**Marta Patena** odniosła się do tematu posiedzenia Komisji Edukacji – konfliktu pomiędzy dyrekcją a szczeniem harcerskim Żurawie w Szkole Podstawowej nr 34. Interpelacja dotyczyła gospodarności i wykorzystania przez dyrekcję

środków przyznanych na remonty przez Radę Dzielnicy V Krowodrza i Radę Miasta Krakowa.

Prowadząca obrady **Małgorzata Jantos** pytała między innymi o możliwość zatrudniania więźniów i ciągłe awarie schodów ruchomych przy Rondzie Mogilskim.

---

## **I ZNÓW ŚMIECI!**

**Tematem posiedzenia Komisji Budżetowej było zaopiniowanie projektu uchwały w sprawie wyboru metod ustalenia opłaty za gospodarowanie odpadami komunalnymi oraz ustalenia wysokości stawki takiej opłaty. To jeden z najgłośniejszych ostatnio elementów pracy magistratu. Choć komisja wycofała się z jej opiniowania odbyła się dyskusja.**

Znaczna część pytań i uwag dotyczyła komunikacji z mieszkańcami.

– Powinniśmy patrzeć na skutki dla mieszkańców. Cieszę się, że wedle słów pana dyrektora (Henryk Kultys, Dyrektor MPO w Krakowie) koszty nie wzrosną. Jestem natomiast niezadowolony z komunikacji z mieszkańcami. Treść ustawy zamieszczona na stronie nie może być jedynym materiałem informacyjnym - komentował radny Paweł Węgrzyn.

– Zorganizowaliśmy cykl szkoleń dla zarządców nieruchomości. Tylko na ostatnim z nich pojawiło się 100 osób - odpowiedział radnemu Henryk Kultys.

Radna Magdalena Bassara odniosła się do kwestii wysokości opłat i kontrowersyjnego naliczania ich wedle powierzchni.

– 80% odpadów to obecnie zabudowa wielorodzinna. Dziś koszt wynosi ok 9 zł od osoby. MPO mówi o 16 zł. To podwyżka o 60%. Chciałabym przejrzeć stosowne zestawienia, mieć dostęp do danych – apelowała radna Bassara.

W dalszej części posiedzenia radni wydali pozytywną opinię w sprawie projektu zmiany uchwały - Wieloletniej Prognozy Finansowej Miasta Krakowa. W nowej wersji znalazły się m.in. Muzeum PRL (dotacja Ministerstwa Kultury i Dziedzictwa Narodowego), oświetlenie w Parku Lotników, inwestycje w Zespole

Szkół Łączności. Pozytywną opinię otrzymał również projekt zmiany uchwały nr XL/540/12 Rady Miasta Krakowa z dnia 21 marca 2012 r. w sprawie ustanowienia jednorazowej zapomogi finansowej z tytułu urodzenia się dziecka, czyli tzw. becikowego.

---

## **W OBRONIE HARCÓWKI**

**Sprawą harcówki w Zespole Szkolno-Przedszkolnym nr 4 na ul. Urzędniczej zajęli się radni podczas wyjazdowego posiedzenia Komisji Edukacji. To ważny temat dla wielu osób, którym rozwój harcerstwa i tradycje związane z tamtejszą harcówką leżą na sercu.**

Do radnych napłynęło wiele pism, skarg i próśb o interwencję, w związku z rzekomym zaniedbaniem harcówki przy ul. Urzędniczej. Dlatego też na wyjazdowym posiedzeniu członkowie komisji wysłuchali, co do powiedzenia na ten temat mają osoby zainteresowane, a także wizytowali harcówkę i pomieszczenia przylegające do niej.

W ogniu krytyki znalazła się dyrektor zespołu szkół Małgorzata Oniszko. Radnym, zarówno miejskim jak i dzielnicowym nie podobało się, w jakim stanie jest harcówka - zniszczona i pełna wilgoci. Zebrany nie przypadł również do gustu pomysł, jaki pani dyrektor wcieliła w życie. Mianowicie dawną harcówkę podzieliła ścianką działową, tworząc z jej części archiwum na dokumenty. Działania pani dyrektor wywołują sprzeciw, ponieważ harcerstwo jest w tamtejszym zespole szkół wspierane od ponad 50 lat.

Posiedzenie komisji zostało zdominowane przez ożywioną dyskusję. Komisja nie podjęła żadnych wniosków, a do sprawy ma wrócić na którymś z kolejnych posiedzeń.

---

## **MIENIE JAK ZAWSZE**

**Komisja Mienia Rady Miasta Krakowa zajęła się rutynowymi pracami – opiniowaniem zezwoleń na sprzedaż nieruchomości lub innych zagadnień z wiązanych z miejskim majątkiem.**

Pozytywnie zaopiniowano m.in. bezprzetargowy wynajem nieruchomości przy ul. Dietla Krakowskiemu Klubowi Cyklistów i Motocyklistów SMOK, bezprzetargowego przedłużenia najmu jednej z firm działających w należącej do miasta nieruchomości. Pozytywnie zaopiniowano też przystąpienie do procedury ustalenia wykazu lokali mieszkalnych znajdujących się w budynku przy ul. Dietla 15, które będą należeć do gminy w wyniku zniesienia współwłasności. Negatywną opinię otrzymał wniosek o udzielenie bonifikaty na zakup ziemi przez osoby fizyczne.

Na kolejnym posiedzeniu członkowie komisji będą zajmować się m.in. zagadnieniami wynikającymi z nieprawidłowości przy wypłacie odszkodowań za budynki utracone w okresie PRL-u.

---

## **NIEPOLICZALNE ŚMIECI**

**Gospodarka odpadami to zagadnienie z pozoru prozaiczne i nieciekawe. A jednak od dłuższego czasu stanowi jeden z głównych tematów prac rady, dyskusji zaniepokojonych krakowian i prasowych spekulacji. Jednym z efektów posiedzenia Komisji Infrastruktury RMK, na której omawiano sposoby naliczania opłat będzie prawdopodobnie wycofanie części projektów uchwał przygotowanych na zlecenie Miejskiego Przedsiębiorstwa Oczyszczania.**

Kontrowersje wywołuje sposób naliczania opłat. Krakowianie obawiają się przede wszystkim jednej z propozycji, by o wysokości opłaty decydowała wielkość zajmowanych pomieszczeń. Tym wątpliwościom wtórowali radni. Magdalena Bassara przywołała ubiegłoroczną kampanię. – Pokazano nam ulotkę z przekazem „nie martw się, pozbędziesz się kłopotu ze śmieciami”, a do wypełniania proponowanych przez państwa deklaracji o ilości śmieci trzeba by otworzyć specjalne biuro. Przecież te druki powinny być proste – mówiła na komisji radna Bassara. Józef Pilch - wiceprzewodniczący Rady Miasta Krakowa mówił, że firma, którą wyłoniono w ramach przetargu do przygotowania dokumentów nieszczególnie się postarała. - Ściągnięto wyniki z kilku mniejszych od Krakowa miast, które zreformowały swoje systemy

gospodarowania odpadami. Tego chyba nie da się tak prosto porównać – komentował wiceprzewodniczący Pilch.

Henryk Kultys - Dyrektor MPO wskazywał na zalety planowanych zmian. Wg niego 100% mieszkańców będzie objętych systemem, a wszystkie odpady będą segregowane.

- Jestem jak najbardziej za segregacją odpadów, ale proszę wytłumaczyć mi jak umożliwić ją mieszkańcom blokowisk, ośmiopiętrowych mrówkowców? A z kolei w budynkach jednorodzinnych mieszka wiele starszych osób. W deklaracjach widnieje pole dotyczące elektronicznej rejestracji. To nieadekwatne! – mówił radny Edward Porębski podając przykłady ze swojego okręgu.

Szczegółowo omawiano również możliwość obliczania opłaty na podstawie zużycia wody. Zdaniem MPO zapisy ustawy nie umożliwiają takiej formy naliczania. Część radnych uważa, że jest inaczej. W tym duchu wypowiadała się Teodozja Maliszewska.

- Rozmawiałam z posłem Tadeuszem Arkitem, współautorem ustawy. Mówił, że metoda „od wody” jest dobra. Czy państwa zdaniem nie wiedział co podpisał? – zastanawiała się radna Maliszewska.

Prace i dyskusje nad metodami naliczania opłat mają być kontynuowane w ramach sesji RMK i posiedzeń komisji. Będziemy informować o postępach w tej sprawie.

---

## **ROZWÓJ, NIE ROZBUDOWA**

**Tematem posiedzenia Komisji Planowania Przestrzennego i Ochrony Środowiska była informacja Prezydenta Miasta Krakowa na temat prac nad projektem Studium Uwarunkowań i Kierunków Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Krakowa.**

Prezentowały ją Elżbieta Koterba - zastępca Prezydenta Krakowa i Bożena Kaczmarska-Michniak - dyrektor Biura Planowania Przestrzennego. Radni zapoznali się z uwagami i wnioskami wnoszonymi do studium przez

przedstawicieli rad i zarządów dzielnic oraz metodami ich analizy i terminarzem prac.

W zapisach dokumentu miasto zostało podzielone na 63 jednostki urbanistyczne. Dla każdej opracowano specjalną kartę, która zawiera nazwę, szereg wskaźników rozwoju i przewidywanych kierunków zmian, informację o uwarunkowaniach historycznych, kulturowych i przyrodniczych.

Dotychczas 15 rad dzielnic wniosło swoje uwagi. Najwięcej - aż 32 - rada Dzielnicy XIII Podgórze. Wnoszono między innymi o: rozszerzenie terenu pod zabudowę jednorodziną, rozszerzenie terenów zieleni sportowej w okolicach klubów, umożliwienie budowy parkingów wielopoziomowych na terenach przeznaczonych pod tzw. zieleni urządzoną, obniżenie wysokości zabudowy lub niedopuszczenie do zagęszczenia zabudowy.

Tego rodzaju zagadnień dotyczyły również pytania radnych miejskich. Katarzyna Pabian pytała o korytarze powietrzne (są uwzględnione dla każdego z obszarów), a Włodzimierz Pietrus o dzielnice, które nie złożyły uwag (w części przypadków było to spowodowane brakiem zastrzeżeń).

Wyłożenie Studium do publicznego wglądu nastąpi, w zależności od przebiegu prac, pod koniec maja lub na początku czerwca i zakończy się po wakacjach.

---

## **PRZEMOC I BECIKOWE**

**Posiedzenie Komisji Rodziny i Polityki Społecznej poświęcone było informacji o wdrażaniu ustawy o przeciwdziałaniu przemocy oraz zaopiniowaniu projektu w sprawie zmiany uchwały z 21 marca 2012 r. - ustanowieniu jednorazowej zapomogi finansowej z tytułu urodzenia się dziecka.**

Informację o przeciwdziałaniu przemocy przekazał Jacek Kowalczyk - zastępca dyrektora Miejskiego Ośrodka Pomocy Społecznej.

Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej w Krakowie realizuje działania związane z przeciwdziałaniem przemocy w rodzinie w oparciu o ustawę o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie z 29 lipca 2005 r. oraz Rozporządzenie Rady Ministrów z



dnia 13 września 2011 r. w sprawie procedury „Niebieskie Karty” oraz wzorów formularzy „Niebieskie Karty”.

Poniżej prezentujemy informacje dotyczące realizacji zadań wynikających z ustawy o przeciwdziałaniu przemocy w rodzinie przez OIK w Krakowie (wyciąg z materiału przedstawionego przez MOPS):

Ośrodek Interwencji Kryzysowej w ramach swoich działań statutowych udziela całodobowo pomocy psychologicznej osobom doświadczającym przemocy w rodzinie.

Klienci zgłaszający się do OIK z problemem przemocy to głównie kobiety, sprawcą jest najczęściej partner, rzadziej rodzic lub dorosłe dziecko. Przemoc w większości ma charakter aktów fizycznego i psychicznego znęcania. Zgłaszana jest również przemoc seksualna wobec dzieci. Osoby potrzebujące pomocy zgłaszają się same lub są kierowane przez inne instytucje: głównie filie MOPS, rzadziej przez Policję, instytucje oświatowe, czy pracowników opieki zdrowotnej.

W większości przypadków przemoc ma charakter utrwalony. Długotrwałe pozostawanie w sytuacji traumatycznej wywołuje zaburzenia o charakterze pourazowym lub nasilenie objawów charakterystycznych dla chronicznego kryzysu jak: bezradność, brak motywacji do zmiany, lęk przed kontaktami społecznymi, obniżone poczucie wartości. Bezpośrednią przyczyną poszukiwania pomocy jest najczęściej nasilenie agresywnych zachowań ze strony sprawcy, zmiana formy przemocy lub pojawienie się agresywnych zachowań w stosunku do kolejnych członków rodziny np. dzieci.

Pomoc psychologiczna odbywa się w formie kontaktu indywidualnego o charakterze interwencyjnym, a w razie potrzeby terapeutycznym. Psychoterapia indywidualna w sytuacji przemocy nastawiona jest na leczenie odległych skutków traumy, odbudowę poczucia bezpieczeństwa, zaufania do siebie i innych oraz poczucia kontroli i wpływu na własną sytuację życiową. Interwencyjna pomoc w sytuacji przemocy wymaga uruchomienia naturalnej oraz instytucjonalnej sieci wsparcia, czasem zabezpieczenia osoby

doświadczającej przemocy poprzez zaoferowanie jej schronienia w hostelu OIK lub umieszczenia w schronisku, a także podjęcia współpracy z innymi instytucjami pomocowymi.

Ośrodek oferuje również pomoc psychologiczną w formie grup wsparcia oraz grup terapeutycznych, które pomagają osobom doświadczającym przemocy wyjść z izolacji społecznej, uzyskać wiedzę na temat mechanizmów przemocy, zredukować objawy stresu pourazowego, odbudować poczucie własnej wartości i szacunku, pomagają tworzyć zdrowe, nie oparte na zależności relacje z ludźmi, dokonać większego wglądu we własne postawy, zachowania i emocje.

Ośrodek oferuje również pomoc w postaci konsultacji prawnych i medycznych (psychiatrycznych). W ramach konsultacji prawnych klienci mogą uzyskać informacje o przysługujących im prawach, procedurach sądowych oraz pomoc w przygotowaniu pism procesowych. Konsultacje medyczne pomagają pogłębić diagnozę klienta w celu zaplanowania dalszej pomocy.

W ramach pomocy klientom doświadczającym przemocy pracownicy Ośrodka współpracują z Ośrodkami Pomocy Społecznej, z Policją, szkołami, uczestniczą w spotkaniach grup roboczych w ramach realizacji procedury „Niebieskie Karty”. Dyrektor Ośrodka jest Przewodniczącym Zespołu Interdyscyplinarnego d/s przeciwdziałania przemocy w rodzinie.

W ramach realizacji działań z zakresu przeciwdziałania przemocy w rodzinie w 2012 r. Ośrodek przeprowadził:

- 2064 interwencje związane z przemocą w rodzinie, co stanowi blisko 20 % ogólnej liczby interwencji w 2012 roku,
- pomocą objęto 877 osób,
- ze schronienia w hostelu OIK przy ul. Radziwiłłowskiej 8b z powodu doświadczania przemocy skorzystało 18 osób - w tym 4 dzieci (626 osobodni),
- odbyło się 38 spotkań grupy terapeutycznej dla kobiet (śr. liczba uczestniczących – 5 kobiet).

Radni z uznaniem odnieśli się do funkcjonowania profilaktyki i „Niebieskich Kart” w Krakowie. W dalszej części posiedzenia pracowano nad opinią w sprawie zmian w uchwale o becikowym. Pewnych trudności dostarcza rozstrzygnięcie Wojewody Małopolskiego z 18 stycznia br, w którym stwierdzono nieważność części uchwały dotyczącej definicji dochodów. Radni argumentowali, że w Kielcach, gdzie funkcjonuje podobny dokument do takiego unieważnienia nie doszło. Nowy projekt uzyskał pozytywną opinię.

## **PIĘKNE ŻYCIE BISKUPA**

**Przewodniczący Rady Miasta Krakowa Bogusław Kośmider objął Honorowym Patronatem wieczór wspomnień pt. „Piękne było moje życie”, poświęcony pamięci honorowego obywatela naszego miasta – biskupa Albina Małysiaka. Organizatorami przedsięwzięcia są ksiądz infułat Jerzy Bryła oraz Śródmiejski Ośrodek Kultury.**

Życie biskupa Małysiaka wszyscy chętni wspominać będą 2 marca, od godz. 17 na scenie Śródmiejskiego Ośrodka Kultury na ul. Mikołajskiej 2. W programie znajdują się m.in.: biskup Albin w opowieściach przyjaciół, film Anny Kaszewskiej i Łukasza Lecha „Z wiarą na głęboką wodę”, przedpremierowa prezentacja fragmentów książki Marka Mirosławskiego „Z pastorałem i humorem”. W czasie wieczoru będzie również możliwość nabycia pamiątkowych wydawnictw poświęconych biskupowi. Z kolei dzień później, 3 marca o godz. 16, na cmentarzu Salwatorskim odbędzie się wspólna modlitwa.

Przypomnijmy, że ks. biskup Albin Małysiak został Honorowym Obywatelom Miasta Krakowa na mocy uchwały z 26 stycznia 2005 roku. Natomiast podczas ostatniej sesji RMK, 13 lutego radni zdecydowali, że część ulicy Komuny Paryskiej w Dzielnicy VIII będzie nosić imię księdza biskupa.

## **Z KALENDARZA RADY MIASTA KRAKOWA, 1 MARCA:**

**SŁAWOMIR PIETRZYK – WICEPRZEWODNICZĄCY RADY MIASTA KRAKOWA:**

godz. 12 – 245. rocznica wybuchu Konfederacji Barskiej (zaproszenie: Towarzystwo Upamiętnienia Konfederacji Barskiej oraz Centrum Młodzieży im. dr H. Jordana)

godz. 16 - krakowskie obchody Narodowego Dnia Pamięci "Żołnierzy Wyklętych" (zaproszenie: Towarzystwo Parku im. H. Jordana)

### **DYŻURY RADNYCH:**

#### **1 MARCA - PIĄTEK:**

Grażyna Fijałkowska – godz. 10.00 – 11.00, siedziba Rady i Zarządu Dzielnicy XII - Bieżanów – Prokocim, ul. Kurczaba 3, tel. 12- 658-26-11

### **WARTO WIEDZIEĆ:**

#### **HARMONOGRAM SESJI RADY MIASTA KRAKOWA W 2013 ROKU**

- 13 marca
- 27 marca
  
- 10 kwietnia
- 24 kwietnia
  
- 8 maja
- 22 maja
  
- 5 czerwca (sesja uroczysta)
- 12 czerwca
- 26 czerwca
  
- 10 lipca
  
- 28 sierpnia
  
- 11 września
- 25 września

- 9 października
- 23 października
  
- 6 listopada
- 20 listopada
  
- 4 grudnia
- 18 grudnia

---

Z poważaniem,  
Magdalena Bartlewicz  
Referat Informacji i Współpracy Zagranicznej  
Kancelaria Rady Miasta i Dzielnic Krakowa